

Português > Aprender alemão > Serviço de interpretação

Serviço de interpretação

Precisa de um intérprete para uma conversa importante? Ou você quer que alguém o ajude a preencher um formulário ou escrever um documento?

Pode acontecer que seu conhecimento de alemão não seja suficiente para entender tudo em uma conversa importante. Então alguém deve estar lá para interpretar a conversa.

Seja em uma consulta médica, no hospital ou em uma reunião de pais e professores na escola: é importante que você entenda tudo. Para conversas muito simples, você pode estar acompanhado por alguém da família ou um amigo que fale bem alemão.

Para **conversas importantes**, é aconselhável ter um intérprete intercultural ao seu lado.

Interpretação intercultural

Antes de uma entrevista importante, você pode perguntar se um intérprete **intercultural** pode ser arranjado para você apoiá-lo. Esse profissional irá acompanhá-lo, interpretar a conversa e ajudá-lo a entender o conteúdo.

A interpretação é possível:

- no local
- por telefone
- via vídeo

Se você precisa de alguém para interpretar em uma conversa, você deve primeiro esclarecer quem arcará com os custos. Em muitos hospitais, escolas e instituições sociais, os serviços são gratuitos.

Se os custos não forem cobertos, você mesmo terá que pagar pela interpretação.



Arge Verdi – Serviço de Mediação para Interpretação e Tradução Intercultural

O serviço de intermediário oficial da Suíça Oriental oferece mais de 70 idiomas.



Pessoas-chave da região do Vale do Reno

As pessoas-chave do "Gabinete de Integração do Vale do Reno" ajudam na mediação intercultural.



Serviço Nacional de Interpretação Telefónica

Equipa de interpretação telefónica da AOZ Médios: Tel. 0842 442 442 / custos CHF 4.- / minuto

Precisa de ajuda para escrever?

Em alguns lugares há um serviço de escrita ou um centro de aconselhamento. Eles irão ajudá-lo com problemas de linguagem ou perguntas sobre compreensão. Os especialistas explicarão cartas ou formulários para que você possa entendê-los. Eles irão ajudá-lo a preenchê-lo e também ajudá-lo a escrever cartas em alemão.

Tal serviço é prestado, por exemplo:

- **Contador WasWieWo da Caritas em Rapperswil-Jona / Uznach / Wattwil**
- **QuartierSchalter Brache Lachen na cidade de St.Gallen**

Para mais contatos, entre em contato com o **Escritório de Integração Regional** responsável.

Pontos de contacto

Encontre o ponto de contacto, aconselhamento ou autoridade certo na sua área: [Pontos de contacto](#)

© 2023 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen